

NUM. 736

BARCELONA 17 DE FEBRER DE 1893

ANY 15



LA ESQUELLA DE LA TORRATXA

PERIÓDICH SATÍRICH,
HUMORÍSTICH, IL·LUSTRAT Y LITERARI
DONARÀ AL MENOS URS ESQUELLOTS CADA SENMANA

10 céntims cada número per tot Espanya

Números atrassats 20 céntims.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ
LIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM 20
BARCELONA

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas,
Cuba y Puerto-Rico, 4.—Estranger, 5.

CAPS DE BROT



CRÒNICA

UN JOVE OCTOGENARI

Admira y assombra la frescura de imaginació del mestre Verdi, que á sos 81 anys d' edat acaba de donar á la escena la primera ópera cómica que figura en son extens repertori.

Quan los demés mortals, á una edat tan avansada rapapiejan y gemegan si es que fan malvas, lo mestre Verdi escriu música alegre per primera volta en sa vida.

Y en la música qu' escriu no s' hi sent lo pés de sos 81 anys, que lo qu' es á n' ell, en realitat, molt poch li pesan, ni 'l cansanci, ni 'l decaiment, ni la postració, ni cap de aqueixas molestias que constitueixin lo trist corteig de la vellesa.

Sembla que l' seu nom haji influhit en la séva personalitat.

En Verdi serà sempre *vert*: en Verdi conservarà la verdor de una primavera eterna.

* *

Falstaff es lo titul de l' última ópera que ha escrit, la qual acaba de ser estrenada en lo gran teatro de la Scala de Milán, ab un èxit extraordinari.

L' argument de *Falstaff* está basat en una comèdia de Shakespeare, lo gran geni del teatro anglés, més que del teatro anglés, del teatro universal. Arrigo Boito li ha escrit lo llibre. En Boito es un jove vell, aixis com en Verdi es un vell jove.

¿Cóm s' explica sino que Arrigo Boito, poeta y músich, després del èxit alcansat ab la séva ópera *Mefistófele*, no haja tornat á donar cap més producció á la escena lirica? Ell diu que no troba cantants á propòsit per interpretar la música que té pensada.... ¡Bona excusa!.... ¿I'eixa d' escriure per falta de cantants ó per esterilitat de inspiració?....

En cambi, en Verdi no vacila, ni ha vacilat may en sa vida. Per més que també molts anys enrera anés dihent á tothom que ja no volia escriure més música, l' anuncí de la séva abstenció li sigué més fàcil de ferlo, que de cumplirlo.

—La inspiració musical—li digué un séu colega—'ns domina, al igual que la dona estimada. Es en và que 'ns proposém abandonarla: lo dia que intentém separarnos d' ella, cayém en los séus brasons, y d' ells ne sortím més enamorats que may.

* *

La veritat es que quan en Verdi intentava renunciar á la séva carrera gloria de compositor, era quan l' antiga música italiana anava de vensuda. Era precis cambiar radicalment de sistema, y tal vegada aixó l' disgustava.

No tardá, empero, á probarho y 'n sorti ayrosisim. *D. Carlo*, *Aida*, la missa de Requiem, y posteriorment *Otelo* y ara per últim *Falstaff*, son obras que poden ser classificadas entre las més modernistas que s' han produhit en aquests últims temps.

Al envellir, lo genial compositor no s' divorcia de la lley humana del progrés. A pesar de sos anys y de sas vellas costums sabia nadar en las corrents modernas. Son geni s' adaptava á las novas transformacions, sense perdre l' ayre nadiu. La escola italiana ja no existiria, á no haver sigut en Verdi que sapigué sadollarla ab la tècnica de las escolas francesa y alemana.

Los homes del present han de admirar á aquest home del passat, que sempre ha anat *avant en art* y en tot.

No en và ha sigut l' autor de *Falstaff* á més de un compositor genial un gran patriota.

Mentre esperém ocasió de aplaudir la séva úl-

tima ópera, unim lo nostre humil aplauso á l' aclamació calurosa que tributa avuy lo mon musical al *vecchio leone*.

LA ENQUADERNACIÓ DE UN LLIBRE

Flammarión, l' autor aficionat á passejarse per los espays siderals, vagant d' estrella en estrella, quals obras, plenes de fantasia, contan tants lectors entusiastas, vá ser objecte, temps enrera, de una extraordinaria aventura.

Hi havia á Fransa una comtesa extranjera, jove, malalta, somiadora y romàntica, que sentia pels llibres de 'n Flammarión una gran admiració.

La tal dama doná entenent al seu editor responsable de invitar al sabi escriptor á anar á passar uns quants dias d' estiu en son castell del Jura. Lo galán marit extengué la invitació, y al castell féu cap l' insigne escriptor.

Vintivuit anys tenia la comtesa y era delicada y hermosa. Victima de una tisis, creya en la pluralitat dels mons y parlava de son proxim fi ab dolsa filosofia: en las nits serenes res li era més grat que passejarse ab la imaginació per las estrellas.

Un dia va dir á n' en Flammarión:

—Més tart vos faré un present, que vos no podréu negarvos á acceptar sens ferme ofensa.

S' acabá la temporada d' istiu: Flammarión se 'n torná á casa séva y acabá per olvidar la promesa misteriosa que li havia fet aquella dona neurótica, quan un dia rebé un paquet accompanyat de una carta endolada. La senyora de 'n Flammarión forfollá 'l paquet plena de curiositat, y apena tocá son contingut retirá las mans ab repugnancia.

Al arribar l' escriptor s' enterá del contingut del paquet. Aquest contenia un tros de pell blanca, espessa, fina, que al tocarla produïsa com una esgarifansa elèctrica. La carta donava explicació del envio. Era del metje de la comtesa del Jura y deya aixís:

«Estimat mestre: Cumpleixo 'l vot de una difunta que 'us ha estimat de una manera extraña. Jurament va exigirme d' enviarvos, desde l' endemà mateix de la séva defunció, la pell de sas hermosas espatllas que tant vareu admirar lo dia de la despedida, segons ella 'm digué. Lo séu desitj no es altre que l' de que feu enquadrinar ab aqueixa pell lo primer exemplar de la primera obra vostra que 's publicui després de la séva mort.

»Vos trasmeto, admirat mestre, aquesta reliquia, cumplint lo jurament que vaig fer, y 'us prego que 'us dignéu contarme en lo número de vostres entusiastas.

»Doctor V.»

* *

Flammarión, interrogat sobre l' assumpto, va donar las següents explicacions:

—En efecte, molt havia admirat aquellas espatllas superbas, lo dia de la despedida, y allá las tenia, per fi, sobre la taula del menjador, inspirant-me uns sentiments molts distints. ¿Qué havia de fer de aquell regalo inesperat? ¿Retornarlo? Tentat me sentia de ferho. Pero, després de tot, ¿per qué no cumplir lo amorós capritxo de una difunta, qual recort m' era agradable?

Vaig enviar la pell á un curtidor que durant tres mesos l' ha travallada ab exquisit cuidado, y ara s' ha tornat blanca, ab un grá expléndit, completament inalterable. Ab ella he fet enquadrinar un exemplar de mon llibre *Terra y cel*. Es una enquadernació magnífica. En lo tall dels fulls hi campeja 'l color blau sembrat d' estrelles d' or, en me-

LOS AGABELLADORS DE LA CARN



—¿Juréu resistí? —¡Ho jurém!
 —¡Donchs endavant, y á lluytá!
 Si sou homes, seguirém
 tallant lo bacallá.

moria de las nits estrelladas que vaig passar ab la comtesa en lo castell del Jura. Sobre 'l lloom hi he fet gravar ademés en lletras d' or: *Recort de una difunta.*»

Es de creure, en bona doctrina espiritista, que l' ànima de la enamorada comtesa estarà esperant l' arribada de son admirat astrónomo.

De fixo que ara com ara se trobarà vagant per la constelació de la *Osa mayor*.

P. DEL O.

A UN AMICH CASAT DE POCH

SONET

Pensatiu ton estat á fe que 'm posa
 pro al veure que felis ton cor respira,
 ma pensa ara un moment mon cap regira
 y un cambi radical fer me proposa.

Cansat de bacanals y d' altra cosa
 que corca lo cervell, mon seny sols mira
 que 'm torno fa un quant temps un xich de fira
 y 'm falta lo cuidado de una esposa.

Donchs tu que del casat las ditxas probas,

d' aquí deu ó vint anys dónamen novas;
que si l' viure ditxós es tan possible,
y 's passa sense penas bona vida,
y l' bén està' y la pau es infalible,
veurás com m' entrabanco... desseguida.

J. ALAMALIV.

INSTITUCIÓNS NOVAS

Desde dimecres tením à Espanya un personatje més.

Lo mistayre.

Gracias al estancament de las cerillas, lo mistayre es avuy una persona oficial, una especie de general ó brigadier... pero al menos paga.

Ja no l' veurém com avants per aquests mons de Déu ab lo caixonet plé de capsas, oferint modestament la séva mercancia ab lo tradicional:

—¿Vol mistos?

Ara té l' dret de donar-se importancia y ferse pregat una mica. Qui necessiti mistos, que s' hi acosti y li pregunti ab molts modos:

—¿Vol vèndrem una capsa de cerillas?

¡Com cambian los temps!

Antes la professió de mistayre, com la d' herborari, com la de regidor, era un ofici abandonat y desacreditadissim.

Tothom podia posars'hi, sense la menor intervació del govern ni siquiera del arcalde de barri.

Lo desesperat que no sabia ab qué camparse la vida, cansat de probar y mirar per tots cantons, tirava 'ls seus càlculs y adoptava la resolució suprema.

Agafava un caixonet de qualsevol procedencia, hi lligava un cordill per penjársel al coll, anava al magatzem à comprar unas quantas dotzenas de capsas, y situarse ab tota la formalitat del món en la primera cantonada que se li presentava, deya entre si:

—Ja estich establert: ja soch mistayre.

Y buscant en lo fons de la séva gorja lo xorro de veu que 's necessita per fer dignament lo debut, exclamava ab ayre de comerciant que inaugura la casa:

—¡¡Mistos!!!

La professió de mistayre, libre y del domini públich, era llavors lo *refugium peccatorum* y l'*consolatrix afflictorum* de tots los vensuts en la lluita de la vida... y hasta d' algúns que, sense esperar que 'ls venceszin, se consideravan ab poch humor ó ab pocas forsas per lluytar.

Magre y poch locratiu, l' ofici de mistayre venia à ser, no obstant, l' àncora de salvació dels náufrachs de la sort.

¡No n' hi havia poca de gent amparada à la sombra protectora del pabelló de las capsas de cerillas!

Lo soldat inútil que al finalizar lo servei se trobava abandonat pel govern, sense quartos, sense cama y sense ofici.

Lo vellet que, impossibilitat de traballar, no tenia empenyos per entrar à las Hermanitas ni al Hospici.

La viuda faltada de protecció y sobrada d' anys.

Lo pobret orfe, llensat al mitj del carrer com un trasto inútil....

Tots demanaven ajuda als mistos y si no 'n vivian, ne treyan lo suficient per no morirse de gana.

Avuy la decoració ha caniat.

En virtut de las combinacions del progrés y del

perfeccionament de la màquina social, lo mistayre, pallasso de circo plantat al mitj de l' arena, ha pres embrandida, ha corregut pel trampoli... y en un moment, d' un salt s' ha elevat à las regions superiors.

Avuy lo mistayre es un funcionari públich, un delegat del govern, una persona de major ó menor categoria... segóns las capsas que vengui.

¡Quàntas y quàntas influencias deuen haverse de remoure pera obtenir avuy lo càrrec d' expendedor de cerillas!....

No sé exactament los tràmits; pero som à Espanya y me 'ls imagino,

Primer l' aspirant deu haver de presentar una sollicitut en paper sellat del car.

Aquesta sollicitut deu haver d' anar acompañada de:

La fe de batisme.

La llicencia absoluta.

Un certificat de bona conducta firmat pel rector de la parroquia ó per algun individuo de la *Societat de pares de família*.

Un document probant qu' està vacunat.

Y un altre que acrediti que ha depositat en lo Banch tantas ó quantas mils pessetas.

Tot això deu anar à Madrit... si no 's pert pél camí.

En sent allà, la sollicitut deu passar à informe d' un parell de ministres ó del Consell de Estat.

Y després de varios dictámens, providencias y resolucions contradictorias, al cap de sis ó set mesos, la *Gaceta* deu publicar un decret ó real ordre ó lo que siga, *nombrant mistayre ab títul y diploma*, à don Fulano de Tal.

Jo no sé si aquesta radical transformació del autich mistayre es perjudicial ó beneficiosa; lo que m' atreveixo à assegurar es que ab aquests cambis é innovacions, la vida de ciutat va perdent lo seu caràcter.

Ahir desaparegué l' llimpia-botas ambulant, escombrat per aquesta inundació de salóns ahont se xarola l' calsat sobre velluts y entre sedas y plantas del tròpich.

Demà s' eclipsarà l' tipich mistayre, ofegat pél monopoli de las cerillas que converteix la classe en institució y que probablement donarà lloch à l' obertura de grans establiments, plens de miralls y otomanas de peluche, ahont sols s' hi vendràn mistos de cartró y capsas de pet y sense pet.

¡Qué hi farém!... La civilisació s' ho porta... y ademés lo govern necessita quartos.

Fins ara l' venedor ambulant de mistos era l' úlit ser en la escala social.

D' avuy endavant, quan se parli d' algún dels nous venedors, haurém de tréurens lo sombrero ab cert respecte, dihen al mateix temps:

—¡Es un mistayre!....

A. MARCH.

A TU

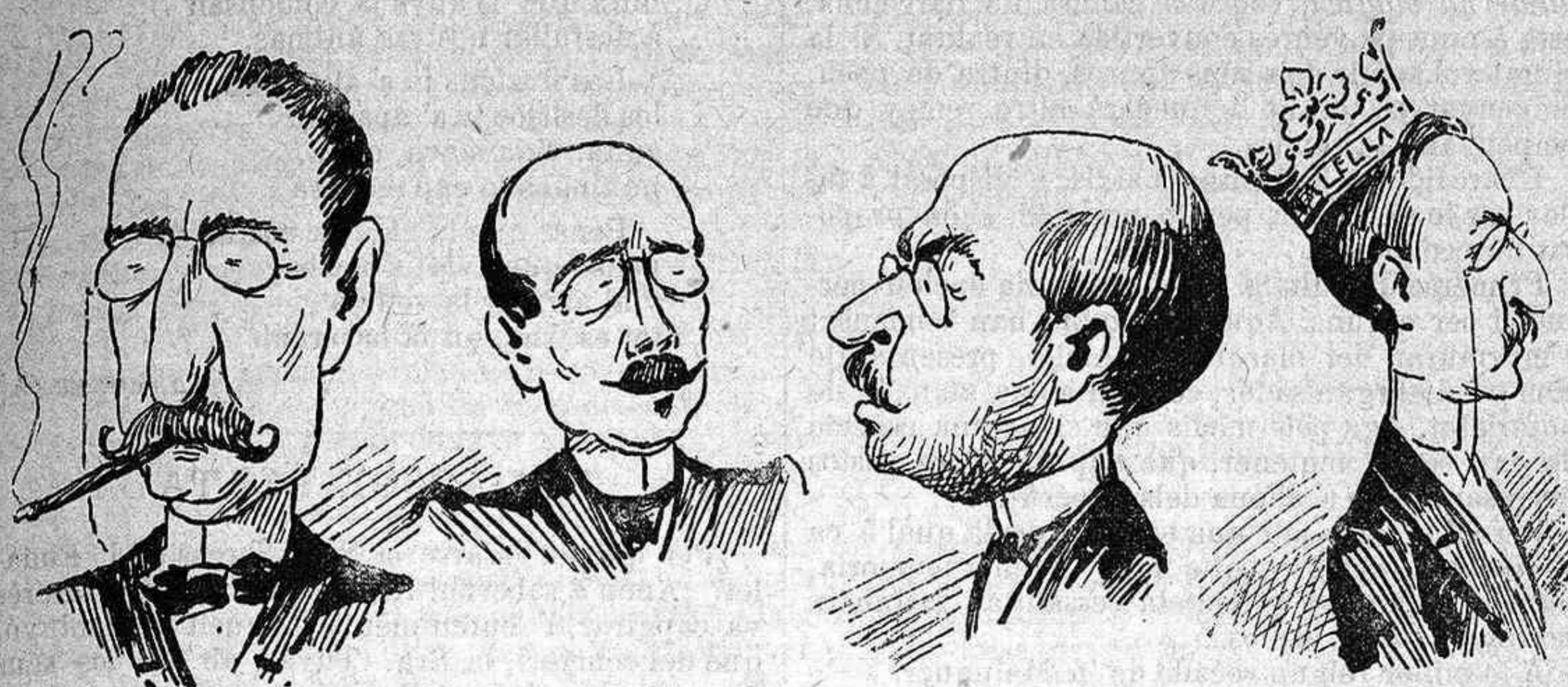
Jamay la passió amorosa
vull que senti, Lola hermosa,
pera mi, ton tendre cor;
puig si 't possessís gelosa
potsé 't seria la mort.

Mes quan penso que 't seria
tan fàcil, hermosa mia,
darme ton cor amorós,
exclamo foll de alegria:

—Si m' aymessis... ¡qué ditxós!

C. DE CATALUNYA.

CURTS DE VISTA



Quatre araldes de carrera,
y tots veuen malament.
¡Y tants ulls que 's necessitan
dintre del Ajuntament!

BEN FET

¿No se 'n reyan del marqués d'Alella? ¿No deyan, al pendre possessió de la vara, que seria un arcalde de pa sucat ab oli, més aproposit per escriure *còdichs* de bona criansa, enb per administrar una capital de la importància de Barcelona?

Pues ara acaba de demostrar que si *bajo una mala capa se encubre un buen bedor*,

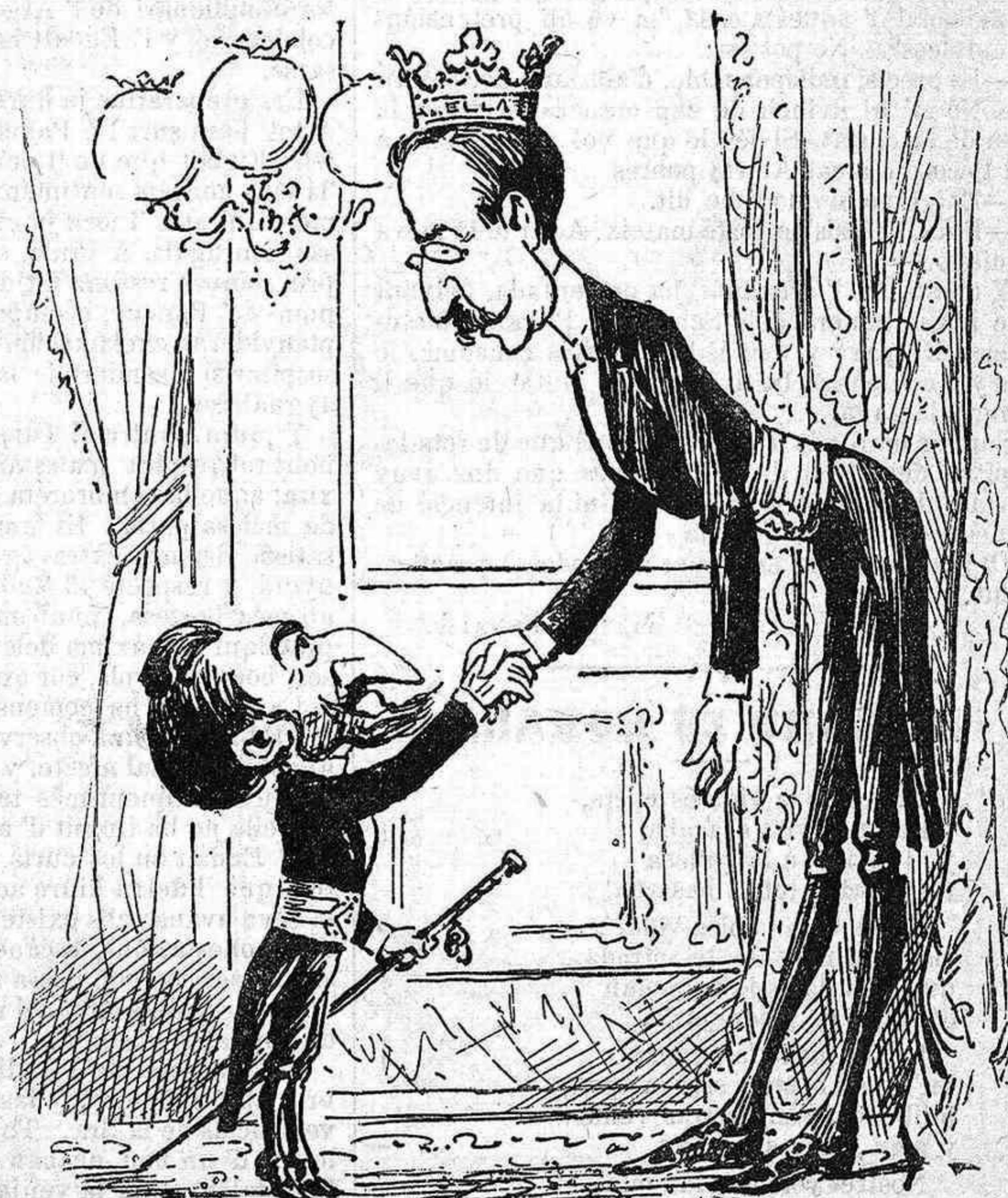
sota una corona de marqués, encara que 'n siga de quatre dias, s'hi pot aixuplugar un home com cal y de voluntat ferma.

Lo marqués d'Alella, arcalde primer d'aquesta ciutat, ha presentat la dimissió del càrrec.

¿Fonaments? Una pila; pero un especialment, que pesa més que tots.

A la caixa comunal no hi ha un céntim. Després de la neteja feta en ella pel últim ajuntament de *suspensos y apercibuts*, l' arcalde s' ha trobat ab que la ciutat té molts deutes, molts descuberts, molts compromisos... y molts pochs recursos pera cubrirlos.

RECORTS DEL BALL DEL MARQUÉS



— Bien venido, Rufarito.
— Salud, insigne marqués.
— ¿Ha visto qué concurrencia?
— ¡Ay!... Aun no he visto res.

La idea qu' en Gumá apunta, bromejant, en *La llanterna mágica*, sobre la camisa de Barcelona, està à punt pe véures convertida en realitat. Si la ciutat vol surtir dels seus apuros, dintre de poch, empenyat ja tot, no li quedará altre remey que empenyarse la camisa.

L' arcalde ho ha comprés així, y disposat à tallar per lo sá, es dir, per lo práctich, s' ha proposat fer economias.

Primeras dificultats. Tota economia enclou perjudici per algúns. Aquests *algúns* han comensat à murmurar del marqués d' Alella, presentantlo com un desorganisador; com un home atanyós de notorietat, siga pels medis que siga: una especie de cap sense centener, que suprimeix los gastos necessaris y no s' adona dels supérfluos.

Pero l' arcalde, ab una energia de la qual à ca la ciutat ja feya anys que no se 'n tenia memoria, segueix endavant, y decreta cessantias, reduheix serveys y limita gastos....

A lo millor reb un recado de 'n Maluquer.

—«Es necessari, senyor arcalde, que coloqui inmediatament en las oficinas municipals á Fulano y á Mengano. Hi ha en las filas del partit una multitud de pretendents que no tenen de qué menjar, y convé obrirlos de batá bat lo rebost de la casa gran.»

Contestació del marqués d' Alella:

—Ara li fan lo mánech. ¿Precisament en los moments en que 'm dedico à expurgar y entreclarir lo personal d' aquesta casa, 'm vé ab pretensions d' empleos?.... No pot ser.

—Es precis, indispensable, d'absoluta necessitat.

—No m' hi avinch de cap manera. Aixó es la casa de la ciutat. Si fés lo que vol vosté, seria à cal Beco.... ó à cal Afarta pobres....

—Exigeixo lo que li he dit.

—Pues... fassis'ho vosté mateix. Aquí té la meva dimissió.—

Y en efecte, l' arcalde l' ha presentada, deixant que l' ajuntament dels Schwartz, Poggios, Maluquers, Despaxs y demés héroes dels consums, lo gas y 'l centenari, fassi à casa la ciutat lo que li dongui la gana.

Senyor marqués d' Alella: consti que de tots los capituls del códich de bona criansa que fins avuy porta publicats, cap té 'l mérit ni la intenció de aquest contundent epílech.

D' aixó se 'n diu ensenyar de modos.... prácticament.

MATÍAS BONAFÉ.

IENCARE ES HORA!...

Mira que la vida es curta,
mira que aviat s' acaba,
y al arribá à la vellesa
tot es trist, tot fà basarda!

Acóstat, ma dolsa vida,
clava en mos ulls ta mirada,
que mos llabis ja tremolan
d' afany de petonejarte.

La joventut falaguera
qu' es de nostres sers la sava,
bull encare en nostras venas
y pera gosar s' afanya.

Nostres cossos, vida mía,
la copa del plaher s' allargan,
copa que, de boca en boca,
la Humanitat va passantse.

Ara 'l torn ens toca, cuita,

mira que lo temps s' acaba,
mira que 'ls anys ja comensan
à desfullar nostras ànimes.

Las ilusions ja s' allunyan,
los desitjos ja s' apagan;
cuita, vida meva, cuita,
no tingas ja cap recansa.

Pensa que la vida es curta,
pensa que aviat s' acaba,
y al arribar la vellesa
tot es trist, tot fà basarda!

A. LLIMONER.

BODAS DE PLATA

¿Per qué va casarse la Sra. Tuyas ab l' Eudalt? ¡Anéu à saberho! Ab seguretat que l' interès va capgirar l' enteniment d' aquell bon minyó, que del contrari, la Sra. Tuyas, ab tots los seus diners no hauria pas arreplegat un segón marit ni per remey. Pero ¡fan fer tantas cosas els diners!

Que no son pasgota felisso, ben bé 'ls vehíns ho saben. Ell es sufert perque las unsas l' han amordassat, pero ella 'l martirissa à cada pás ab impertinencias. Ara se li ha ficat al cervell à la senyora Tuyas la ceba de celebrar las bodas de plata. Farà luego vinticinch anys que 's casá ab son oncle, D. Pancho, comerciant de pells de bou, que tornà milionari de l' Argentina. Ella té 'l gust de celebrarho, y l' Eudalt ha de plegar velas y arronsarse.

Los preparatius ja duran fa més de dos mesos. A tot' hora surt D. Pancho à lo conversa, y l' infelís Eudalt que no 'l coneixia ni de vista, contra 'ls seus honrats sentiments, comensa à aburrir al mort qu' atia 'l foch ja existent de las desavinentas conjugals. A taula, al llit, al demati, al vespre, sempre ressona fatídicamente per las orellas lo nom de Pancho, acompañat d' una currúa de planyideras exclamacions y fondos suspirs que fan sospitar si 'l senderi de la Sra. Tuyas acabarà per ayqualirse.

Y ¡quin contrast! Dins mateix d' aquella casa hont tot respira malestar y neguit, hi ha la Conxita, aquella cambrereta aixerida, de dols mirar y de melosa parla. Es una xicoteta que no té preu, satisfà 'ls més extravagants caprichos de la senyora, y respecte al Eudalt, no serà may servit ni ab més llestesa, ni ab més esmero. Sembla que practiqui la màxima dels servents fidels y carinyosos; boca que vols, cor que desitjas.

La Conxita ha comensat per atraure l' atenció del Edualt, d' una observació cotidiana n' ha vingut un especial afecte, y ara sent ja per la Conxita un sentiment més tendre, més delicat. ¿Per qué ella, no ha tingut d' esser la méva dona? barriu l' Eudalt en los curts ratos de filosofia domèstica que 'l deixa lliure aquella muller que tortura la séva avans felis existencia ab un ruixat etern d' amonestacions, escàndols, llàgrimas y amenassas. Y per son cap passa fulgurant l' idea del crim, qu' aparta desseguit del magí una onada violenta de bondat y llàstima.

Pero la copa de l' indignació, sino fa curull sobrix ab freqüència, y las continuas y pesadas advertencies de la Sra. Tuyas, capassas de migrar lo cor d' un bou, acaban per tenir son resultat. Ja l' Eudalet rumia la venjansa y busca, com aucell de gabia caparrejant pels ferros, si troba una surtida capás de donarli la ditxa, lluny d' aquella inquisició à que perpétuament viu condemnat.

Mentre arriba 'l dia de las bodas de plata, l'

Eudalet se mostra ab la séva mitja taronja més afectuós que de costum. A un' altra que la senyora Tuyas, la sospita li hauria obert los ulls. A n' ella aquellas extemporáneas magarrufas causaren-li un efecte descomunal. Com si li injectessin nova vida, las arrugas de son rostre dessaborit y encarcarat se desplegaren, arquejá las cellas y obrí la boca pera donar lloch à ridículas y mefistofélicas riallas de felicitat.

Quan la senyora reya causava feresa mirarli la cara. Pero l' Eudalt, jugant lo tot pél tot, logrà en una d' aquellas heróicas ocasions enterarse del lloch hont guardava la clau de la séva fortuna.

Vingué l' dia solemne de la conmemoració del antich casori. Lo plan de la Sra. Tuyas era assisir dejornet à una missa de difunts, portar luego al cementiri una corona d' elegantissima confecció y celebrar un ápat funerari de primera classe. Com à comparsas en l' execució d' aqueix programa, contava ab tres nebots, contertuliáns perennes de la tia Tuyas, à qui enllepolian en espera d' algúns mils duros, que preveyan segurs pél dia de la seva mort. Los tres nebots acceptaren donchs los convits y es inútil dir que no feren falta à l' hora senyalada. Mes, ab gran sorpresa d' ells, l' Eudalt, que devia accompanyar à la viuda durant totas las tristes ceremonias, no comparegué à l' iglesia, y sols la Sra. Tuyas, endolada de cap à peus, se personava en lo lloch previament designat y ab bona estona de retràs.

La causa era ben senzilla. L' Eudalt s' oposà à l' hora de seguir à la seva dona. Reganys, prechs, amenassas, insults, res hi valgué La voluntat ferma y decidida d' ell no s' vinclá davant l' huracá desfet de malas paraulas y desvergonyiments. Tirés pél cap que volgués ell no la seguia, perque creya fer un paper ridicul. Y d'aquí ningú l feya regular.

Rabiosa, ferida en sa passió dominant, l' orgull, la tia Tuyas cumplimentá l' acorts presos, accompanyada dels seus tres nebots y de las respectivas familias.

A l' hora de dinar, la taula parada en lo magnifich menjador de casa la viuda presentava un sever aspecte.

L' ápat estava à punt y ls convidats comensaren à pender assiento. Pró un xisicle esgarrifós feu seguir à tots lo cami de l' arcoba de la senyora Tuyas, que revocantse per terra era víctima d' unas convulsions terribles.

Prop seu un paper mosegat per la rabia deya:

«Apreciable Tuyas: Mentre tú celebrerás las bodas de plata, jo penso fer las mevas d' or.

»He recobrat la llibertat

que tant ansiava y que à ton costat havia perdut. La paciencia té ls seus límits; avans de fer una desgracia val més que tots dos siguém felissons.

»En pago dels meus sacrificis y de la prudència y templansa que m' has derrotxat, me reservo una part de ton capital, la suficient per no morirme de gana en lo llach viatje qu' emprench.

»Te desitja mil felicitats ton espòs

»Eudalt.

»P. D. Recados de la Conxita, que m' accompanya fins à la fi del món.»

XAVIER ALEMANY.

•••

Esposició Russinyol-Casas-Clarassó

Vagin à ca 'n Parés avants del diumenje, si no hi han anat encare. Los artistas Russinyol y Casas hi exposan la cullita de aquest any, y en ella hi ha molt que veure, molt que admirar.

Ja no s' tracta de notas aisladas, bosqueigs y croquis: la majoria de las obras exposadas son

¡ECCE-CARNESTOLTAS!



Copia y resumen del Carnaval.
(Fotografia del natural).

quadros complerts, acabadíssimas mostras brillants del camí que ab pás seguir recorren los dos iniciadors del modernisme en la pintura catalana.

Seguint tots dos la mateixa tendència, pagant tribut à la mateixa escola, ¡com se diferencian l' un y l' altre en la manera de sentir y de interpretar!

Russinyol es sempre poeta. Plé de sentiment apareix lo retrato de son amich Canudas, mort, víctima de la tisis, en la flor de sos anys: inundats de poesia son los seus patis de Sitges, las sévases vistes del Vinyet, los seus carrers de aquella pintoresca població. Un pati blau, bén entonat y radiant de llum, deixa blau à qualsevol: dos retratos sobre fondo blanch son una maravella d' entonació. La poesia del pintor no es rebuscada. Se desprén sense esfors, com un perfum misteriós de la interpretació sentida y sincera del natural. En aquestes obras se veu fins ahont pot arribar la tècnica de la nova escola, enemiga del amanerament, variadíssima com la mateixa naturalesa que pren per únic model.

En Ramón Casas es un mestre, que allá hont posa l'ull posa la pinzellada. Es impossible acceptar ab més justesa, tant en lo dibuix com en lo colorit y en la llum. Un se queda pasmat davant de aquella seguretat y de aquella apparent senzillés. Dels deu quadros qu' exposa, n'hi ha à lo menos quatre de magistrals. La dona del *cabaret* plena d' expressió y de vigor; l' *interior al ayre lliure*, qu' es un modelo de entonació y de llum vibrant: l' interior ab la estufa encesa, una de les millors notes qu' han vist en pintura; la dona del balancí, per últim, qu' es la mateixa veritat sorpresa en un moment felicíssim.

Aquells qu' en las exposicions anteriors se feyan los desdenyosos, no entenen l' alcans del art acomodat à la manera moderna, avuy s' haurán pogut convençe de la sanitosa influencia que l' observació fidel del natural ha d' exercir en la pintura. ¡Qué mal parat queda l' rutinarisme de ahir!....

Un aplauso à Clarassó per son àngel destinat à un sepulcre del Cementiri nou. Es una obra viva, concebuda ab grandiositat y executada ab verdadera maestria.

En una paraula: l' exhibició de aquest any deixarà un agradable recort y exercirà no escassa influencia en lo porvenir de la pintura catalana.

R.

A CUPIDO

Mira noy, t' haig de advertir que ab mí topas ab un home

que no sempre estich de broma y no m' agrada l' patir.

Fa temps que vaig observant que m' estàs buscant lo cós y turbant vas mon repòs y aixó molt me va empipant.

Si t' has cregut qu' ara jo es hora de que m' engresqui y que alguna noya 'm pesqui... dech confessarte minyó

que has topat mala calada: ab aixó, recull els trastos, perque no farás els gastos de la tasca comensada.

Creume, no t' donguis afanys, ¿Que pretens de mi? ¿Qué 'm casi? No, noy; no soch tan tanasi de casarme à ne 'ls trenta anys!

No noy, no; vas malament;

jo ja no tinch pardalets; ves à buscar jovenets que ab mí hi sortiràs perdent.

No t' formis donchs il-lusions y deixam està en quietut perque jo soch molt tossut y... creu, no estich per cansons.

Deixat de seguirme 'ls passos y posat de mi ben lluny, ó sinò, d' un cop de puny potser que 't reverti 'ls nassos!

M. Bonapasta.

LLIBRES

EN PROSA.—*Estudios diversos*, per D. Claudi Omar y Barrera.—Són dignes de ser llegits los sis treballs inclosos en aquest volum. Tres d' ells tenen caràcter polítich, y literari los tres restants,

portancia depén, en primer lloch, del interès creixent que inspira, hi ha una distància tan gran, com la que separa los dos polos de la terra.

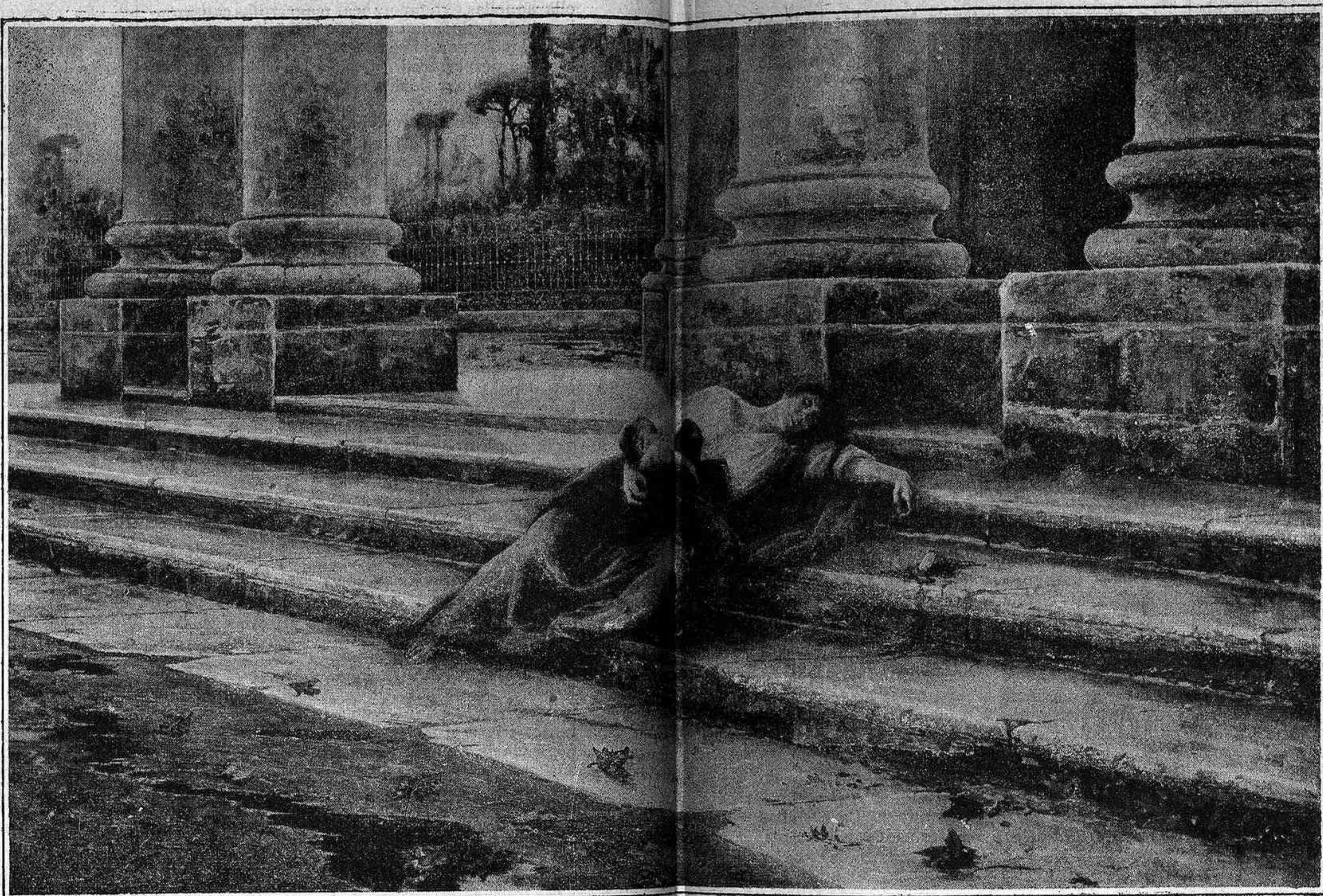
Al gènero que han cultivat Gustavo Aymard y l' capitá Maine Reid, pertany l' obra que acaba de donar à llum Aristides Mestres. Com aquells autors, posa l' camp de l' acció en la regió americana, presentant la lluya de l' home civilisat ab la naturalesa salvaje.

Las aventuras hi abundan, los cassos compromessos surgeixen à cada punt, y l' encadenament dels successos qu' en la novelà s' observa, revelan en son autor una imaginació pròdiga, inagotable.

L' obra, per lo tant, resulta amena y entretinguda, reunint ademés, la circumstància de haver sigut il-lustrada per son mateix autor.

Geografia local de Mollet del Vallès, ab noticia geogràfich-escolar dels pobles dels entornos y son mapa topogràfic, per D. Vicens Plantada y D. Joseph Puyà y Raurich, mestre superior lo primer y mestre normal l' altre.—Forma un opúscul

PÀGINAS ARTÍSTICAS



ABANDONADA.

Quadro del pintor cañá Mateu Balasch.

apareixen alternats, com si l' autor hagués volgut prevenir los inconvenients de la monotonia. Los tres estudis polítichs versan sobre l' administració espanyola, sobre la política y la qüestió social y sobre regionalisme (aquest, últim està escrit en català.)

Fruyt tots tres de l' esperit d' observació de son autor, aquest revela en ells una gran independència de criteri. Aquesta qualitat es la nota qu' en ells domina, y com à conseqüència, l' ausència de apassionament y de partit pres. Están escrits ab la serenitat de un observador imparcial que no està lligat per las lleys de una escola ó de una secta, y que ab preferència paga tribut al esperit práctich, tan propi del caràcter català. Podrà 'l lector no estar conforme en totes las sévases opinions; pero ningú podrà negar que son sinceras, dependent la desconformitat en lo punt de vista en que cadascú's posa al estudiar assumptos d' un ordre que tant se presta à la controversia, y en los quals tant influixen la propia opinió.

Los tres estudis literaris versan sobre 'ls següents assumptos: *Las escritoras catalanas*, tribut de consideració y apreci à las distingidas señoras que han ennoblit lo renaixement literari català ab los fruysts del seu ingenio; *Los críticos y la crítica*, en la qual diu no pocas veritats als que 's dedican à estudiar, ensalzant ó deprimint las obras agenes, y *La novela contemporánea*, qu' es, sens disputa, un dels treballs més sustanciosos de la col·lecció.

En conjunt: lo llibre del Sr. Omar es una obra seria, molt independent, notablement pensada y escrita ab correcció y amènitat d' istil.

Misterios de las praderas, per Aristides Mestres.—Lo camp de la novelà es extensissim. Son tants los géneros que comprén, que seria una temeritat classificarlos. Desde la novelà naturalista, basada en l' observació directa dels homes y de las coses à la novelà de aventuras, qual im-

de contadas páginas y conté lo més essencial de la geografía de aquella petita localitat. Si l' bon exemple dels Srs. Plantada y Payá sigués seguit per tots los mestres en lo que respecta á las respectivas localitats, la geografía del nostre país s'enriquiria ab un caudal de datos preciosos y de una utilitat inquestionable.

Altras obras rebudas:

Las dues paus, comedia en un acte y en vers, original de D. Jaume Espunya Ribot, estrenada ab èxit l' any 1884, en lo teatro de una societat obrera de Sant Martí de Provensals.

... *Jofre lo Petos*, monografia històrica del primer comte independent de Catalunya llegida en la vetllada literaria celebrada per lo Centre Català, ab motiu de colocar en lo saló de sessions lo retrato del comte Jofre, per D. B. Cabot.

RATA SABIA.



PRINCIPAL

La Quaresma comensa bé, ab las representacions de la Judic. Recoman la graciosa *divette à tothom* en general, y particularment à la gent de iglesia. Per treures lo mal olor del rapé de capellà, del cremallot de las llantias y otras furtors desagradables, res més aproposit que la célebre artista.

La llàstima es que dongui únicament quatre representacions.

Aquest dia deya un capellà:

— Donaria qualsevol cosa perque 'ls senyors canonjes del Hospital se servissem nombrarme censor de la Judic.

— ¿Per privarla de representar? — vaig preguntarli.

— No, senyor, ca: pél gust de véurela. Diuhen que ho fà tant bé....

Y l' bon home al dir això, 's masegava la sotana ab mà nerviosa, com si las faldillas li fessin nosa, y murmurava:

— No sé.... no sé per qué 'ls pobres capellans hem d' estar tant privats....

CIRCO BARCELONÉS

La companyia Tani continua donant las acostumadas funcions de opereta.

Després de *Flik-Flok* ha posat en escena *Don Pedro de Medina*, qu' es també una producció fluixeta, sense oferir gran cosa de particular, sobre tot sent l' execució que alcansa sumament desigual.

Ens aném convencent de que dintre del seu gènero, la companyia Tani es una de las més fluidas qu' hem tingut á Barcelona.

ROMEA

S' han estrenat algunes pessas.

La primera 's titula *Moneda corrent*, y es original del Sr. Campderrós. Es à dir, original en rigor no 's pot dir que ho siga, ja que lo qu' en ella passa ho hem vist y revist mil vegadas en altres produccions. Per això, sens dupte 's titula *Moneda corrent*.

Per teléfono es un dialech garbosament escrit pel Sr. Riera y Bertrán.

Nit d' ayga es una pessa que vá ser ben rebuda

pél públich de Romea. Sempre val alguna cosa més que 'l *Pare conveniencias*.

TIVOLI

La companyia de sarsuela ha acabat ja 'l seu trball.

Com es ja costum en aquest teatro, durant la temporada de Quaresma hi funcionarà una companyia d' òpera italiana, à dos ralets l' entrada.

Debut: demà, disapte, ab *Il Trovatore*, de Verdi, à càrrec de la Bordabio y la Julia y del tenor Bugatto.

Creyem que com cada any l' empresa de aquest favorescut teatro alcansarà grans entradas, que tot això 's mereix qui posa l' audició de las òperas al alcàns de totes las fortunas.

NOVEDATS

Novedat, cap, à lo menos per ara.

Se continúan representant las obras més aplaudidas del repertori, y per fi de festa 's reproduheix lo xispejant juguet *Lo marqués de Carquinyoli*, que cada nit fa riure més.

CATALUNYA

L' últim estreno de la temporada d' hivern ha sigut el de la sarsuela *Las fiestas de Villacaña*.

Lo millor que pot dirse de aquesta obra es que se sembla à molts altres que se 'n representan no sabém per qué, ja que no ofereixen ni novedat en l' argument, ni gracia en los xistes.

Ab l' ajuda de la *claque* va passar.

* *

Demà s' inaugura la temporada de Quaresma. Los principals elements de l' actual companyia 's quedan en lo teatro, havent sigut contractats además las tiples Llanos y Moran, la característica Sanjuan, lo primer actor genéric Moncayo y 'l tenor cómich Chaves.

Entre las obras que s' han posat en ensaig per estrenarse desseguida s' hi contan *Las bodas de Serafin* y *Adivina quien te dió*.

Ja veuen que la setmana teatral que acaba de transcorre, no ofereix la més mínima novedat.

Perque tot sigui sosso durant lo Carnestaltas fins han hagut de serho las funcions dels teatros

N. N. N.

MODO DE FER... CÉDULAS

En un replà de la escala
de casa, en lo pis segón,
valg sentí fará uns tres días
la següent conversació.

— Pam, pam.

— ¿Qué hi ha? ¿Qué volia?

— Servidor de usted.

— ¿Qué vol?

— Venimos para las cédulas
personales.

— ¡Ay jo 't toch!

— Ja hi torném à ser? ¿No saben
que van d'úrmela fa poch
temps, en termes que vaig férmen
com si la tragués tres cops?

— Aquella sólo era para
el año noventidós,
y si usted pagó recargo
fué porque se demoró
en sacarla.

—¡Bueno, bueno!
¡No 'm vinguin ab tripijochs!
—¡Qué tripijó ni ocho cuartos!
¡Al grano!

—Pero señort!
—Nada, nada, ¿cuánto paga
de alquiler?
—¿No 'ls dich que no
la vull?

—Señora, conteste
y déjese de razóns,
que estamos perdiendo el tiempo
y el tiempo dicen qu' es or.
Conque, diga: ¿cuánto paga
al año?

—Per compassió!
Es clar, com que 'm veuhem dona
y no entench en res d' aixó,
me volen fer saltá 'ls quartos
qu' he guanyat ab la suhor
del....

—Mucho ojo con la lengua!
ó sino le irá *pichor*
la cosa.

—Bueno... ¿qué volen?
—Que no chille poch ni molt
y nos diga lo que renta
este piso.

—Pago sols
quatre duros.

—Imposible!
Este pis no paga *asó*.
A ver, traiga usté el recibo
—(Verge santa dels Dolors!)
—Lo recibo diu? Dispensi,
no me 'n fà 'l procurador.
—¿Que no le fa á usted recibo?
—Ab franquesa; 'n pago nou,
pero es com si 'n pagués quatre
perque aquí hi tinch uns senyors
rellogats, que al més me donan
sinco duros. Ja veu donchs
com no pago lo que 's creyan
y me suebra la reson.

—Esto es una estratagemma
para escondernos el ou,
y á nosotros no nos coje
desprevenidos.

—Por Dios!
—Como paga nueve duros
de piso, le *correspond*
cédula de sexta clase
que le cuesta veintidós
pesetas, más el recargo
que serán....

—Ah, no señort;
no pueda sert: se ativoca.

—Tal vez!...
—Oh sí, sí, y de molt!
—Tenga calma, no se enfade;
lo miraremos mejor....
y.... en fin, amigablemente....
todo té composición.

—Si señó, el año *pesado*
también....

—Baje usted la voz,
pues cualquiera puede oirnos
y....

—Es cert; entrin al *selon*
que así serraré la puerta....

—Va tancá, y desde llavors
jo no vaig sentí 'l que deyan
y faig punt, amats lectors.

C. H. CHIQUITO.

¿ALTRA VEGADA?



Se coneix que per aquí
li deu anar tot en popa.
¡No ha agafat poca afició
á passejar per Europa!



Qualsevol diria que la Casa Gran està construhi-
da tota ella de pedra esmoladora.
Impossible rossarse per aquellas parets sense
gastarse.

Quant temps vā durar en Martí y Gofau? Tres senmanas justas.

¿Y en Tort y Martorell? Sis ó set días.

¿Y 'l marqués de Alella? Un mes escàs.

Perque suposo que ja ho deuen saber: lo marqués de Alella ha presentat la dimissió del càrrec de arcalde de Barcelona.

¡Adéu projectes d' economias, d' arreglo de personal, de inteligencias entre tots los pobles del Plá per unificar la percepció del impost de consums!....

¡Adéu esperansas regeneradoras!.... A D. Camilo Fabra se li ha acabat la corda.

* *

Si al tornarse'n à casa séva pensa donar à llum una edició nova del Códich O, no 's discuidi de afegirhi un bon apèndice, que podrà titularse:

«*Política* que deurà observarse en las qüestions políticas.»

En aquest apèndice podrà detallar las condicions absolutament necessarias pera desempenyar l' arcaldia à gust y satisfacció dels correligionaris.

L' arcalde 's constituirà en una especie d' afarta-pobres.

Treurà de la menjadora als empleats que no s'igan de l' olla, sustituhintlos ab individuos del casinopolitic de que formi part.

DEL NATURAL



Apunte, de Mateu Balasch

Si 'l número d' empleos existents no bastan, ne crearà de nous.

Cas de no ferho aixís, renyirà ab lo Pantorrillas del partit, serà objecte de la ira de tots los seus correligionaris, y li atribuirán la culpa del perill imminent de perdre las eleccions. Es més: no fentho aixís, deixarán de nombrarlo senador.

* *

D. Camilo no ha volgut subjectarse à aquesta linea de conducta, y no ha tingut més remey que deixar la vara.

Al jefe dels fusionistas, los aspirants à empleos se li pujan à las barbas, y per més que grata no se 'ls pot arrancar de la pell.

—¡Tréguim de aquesta situació llastimosa, don Camilo!.... —vá dirli, en presencia de la primera autoritat de la Provincia.

—¡Per Déu, tréguil de aquesta situació! —vá exclamationar D. Ramón, intercedint per ell.

Y D. Camilo, inflexible: no, no, y sempre no.

En aquest instant, un dels presents vá concebir una idea lluminosa.

Lo Sr. Fabra demanaria 15 días de llicencia y durant aquest temps se farian tots los nombraiments necessaris. Després tornaria à encarregarse de la vara y acceptaria 'ls fets consumats.

—Han vist vostés si 'n tenen de picardia aquests fusionistas de Barcelona?

Pero D. Camilo, indignat, vá dir:

—¡Senyors: aixó no fà noble!

Y retirantse de la entrevista, vá extender punt en blanch la séva dimissió.

* *

Ara falta saber tant sols qui serà 'l successor del Sr. *Fibra*, dich del Sr. Fabra, que tant gran *cami-lo*, vull dir *camelo*, acaba de donar als seus correligionaris.

—Qui tindrà prou grapa per empunyar la vara.... vull dir la *barra*, que molta *barra* 's necessita per ser arcalde fusionista?

Un argument que ofereixo de franch à qualsevol autor de sarsuelas curtas per l' *istil* de las que avuy s' *istilan*, que vulga aprofitarlo.

Titul de l' obra: *La reyna que rabió*.

La protagonista ó siga la *reyna*, es una tiple de sarsuela de bonicas formas y no desagradable fondo.

Un jove, que podrà ser tenor, baritono ó *baix* (tal vegada la tessitura de *baix* es la que millor li aniria) li fà certas proposicions seductorases que la *triple* accepta. Es à dir: la tiple dona 'l *sí*.

La parella s' instala en un pis elegant, magnificament amoblat. Aquí un duo de amor.

La tiple demana per tenir euynera; pero 'l seu galán li dona entenent de anar à menjar tots dos al mateix restaurant del teatro.

En aquest punt, lo brindis, ab una sombra de borratxera, es de rigor.

Desenllás de l' obra:

La tiple espera al galán, y cansada d' esperar, menja sola.

Aparició d' un amich d' ell; diálech ab la tiple.

—¿Y fulano?

—¿Qué n' ho sab?

—¿Qué?

—A quest demati s' ha embarcat cap à Buenos Ayres. No tenia un céntim, y se n' ha anat à veure si en aquella terra lograria fer fortuna.

Final:

Aparició de un numeros coro, compost del propietari del pis, del llogador dels mobles, de la mo-

dista, del joyer y del amo del restaurant. Cada corista presenta un compte, dihent à coro que tot ha sigut adquirit, comprat ó llogat en nom d' ella.

La tiple té una gran enrabiada, y de aquí 'l titul de la sarsuela: *La reyna que rabió*.

Crech que si aquesta obra 's posés al *Eldorado*, la bona acullida que obtindria per part del públich seria segura.

La Judic havia de debutar ahir, á pesar de tots los pesars y á despit de tots los canonjes.

L'empressari del Principal ha fet valer los seus drets, y ha pogut ferho, ab tanta més rahó, en quant la Junta del Hospital, canonjes inclusiu, estava enterada desde un principi, y havia acceptat que la famosa *divette* donés una tanda de funcions.

¿A què venian, donchs, los escarafalls del canonje Basart y demés companys de Junta?

No responian més que á donar gust al Sr. Suárez Bravo y al *Diari de Barcelona*.

* *

Sobre la Judic y la séva manera especial de interpretar l'art picaresch, jo no tinch cap inconvenient en fer las següents declaracions:

Hi anat distintas vegadas á la iglesia á sentir sermóns y no puch menos de confessar que n' hi sortit verdaderament escandalisat, sobre tot quant certs predicadors han volgut extendres sobre 'l sisé manament, usant un llenguatje naturalista, crú y desembossat, que no desdenyaria l'autor pornogràfic més escandalós.

En canbi, la gracia de la Judic consisteix en dir las cosas més atrevidas en *tó menor*, es á dir: avergonyintse, baixant los ullots, ruborisantse casi. Aquesta es la manera que té de subrallar.

Y aixó, francament, resulta sempre de més bon gust y més moral que 'l travail desaforat de certs predicadors que no tenen lo menor respecte niá la càtedra del Esperit Sant, ni al rubor del seu mítich auditori.

Lo Carnestoltas vā de capa cayguda.

Cad' any vā sent més pastanaga.

Ja la gent no sab divertirse, ja no sab disfrutar, ja es indigna de tot, fins del Carnestoltas.

Un de aquest últims días, dues màscaras esbroncaven á un subjecte ab bell mitj de la Rambla.

Y quan las màscaras hagueren girat quā, resultà que 'l subjecte s' adonà de que li havian pres lo rellotje.

Jo crech qu' en aquest parany
han de trobar resumit
lo rasgo més divertit
del Carnaval de aquest any.

Mort lo poeta Zorrilla se li fà un solemne enterró.

Y un cop enterrat se celebren per l' etern descans de la séva ànima uns suntuosos funerals.

Ara 's tracta de alguna cosa més. Se tracta d'erigirli, per suscripció nacional, un artistich monument. Ja s' ha format una junta, y ja aquesta junta ha pres les primeras disposicions.

¿No creuhens vostès que 'l millor monument que hauria d' erigirse á la memoria del insigne poeta, seria costear una edició de las sévas obras completes, destinant lo seu producte íntegre á socorre á sa desamparada viuda?

Donchs aixó, qu' es lo més práctich, precisament per serho tant, es lo que no 's farà.

En canbi, es fàcil que dintre de poch s' aixe qui l'estatua del poeta, en algúni siti públich de Ma-

drit. Y es fàcil també que la viuda de Zorrilla acabi demanant caritat, al peu de la estatua del seu marit.

Aquesta es la manera que tenim á Espanya de honrar als genis de las lletres.

S' afanyan los tocinaires prenenent que al estiu no 's permeti la matansa.

Me sembla que aquests industrials portan los papers greixosos.

Perque, com que á ningú fan matar per forsa, ells poden estarse de ferho; pero sense impedir que qui vulga matar, mati.

Jo, senyors, soch partidari
dels drets individuals,
y es un dels drets més preciosos
menjar llomillo tot l' any.

En un gran teatro ahont s' hi donan balls de màscaras no 's facilitan sortidas al públich, ab la sana intenció de que tot concurrent que tinga necessitat de pendre alguna cosa, acudi al restaurant.

Y si té algun infelis la mala idea de acudirhi, quan li presentin la nota, ja sabrà lo que li costa.

* *

Un concurrent, al veure 'l compte escandalós que li presentavan, va dir al mosso:

PROP DE ROMA



Apunte, de Mateu Balasch

—Noy: no sabia que à n' aquest restaurant disfressessin los comptes.
—¿Y de qué 'ls disfressém?
—De lladres.

HUMORADA

—La Rúa no pot aná.
—Donchs que li donguin la ruá.

Per primera vegada, després de no sé quants singles, l'Ajuntament de Barcelona va deixar de assistir aquest any à la festa religiosa de Santa Eularia, que va celebrarse à la Catedral.

Una comissió de canonjes va anar à convidar al marqués de Alella, y aquest va dirlos:

—No podrà venir ningú, perque 'ls regidors, diumenje, estan ocupats en las operacions de la quinta.

¿No podria averguarse si la dimisió del marqués de Alella ha sigut un cástich de Santa Eularia?

Valdria la pena d'esbrinarho, perque en aquest cas lo fet tindria alguna cosa de miraculos.

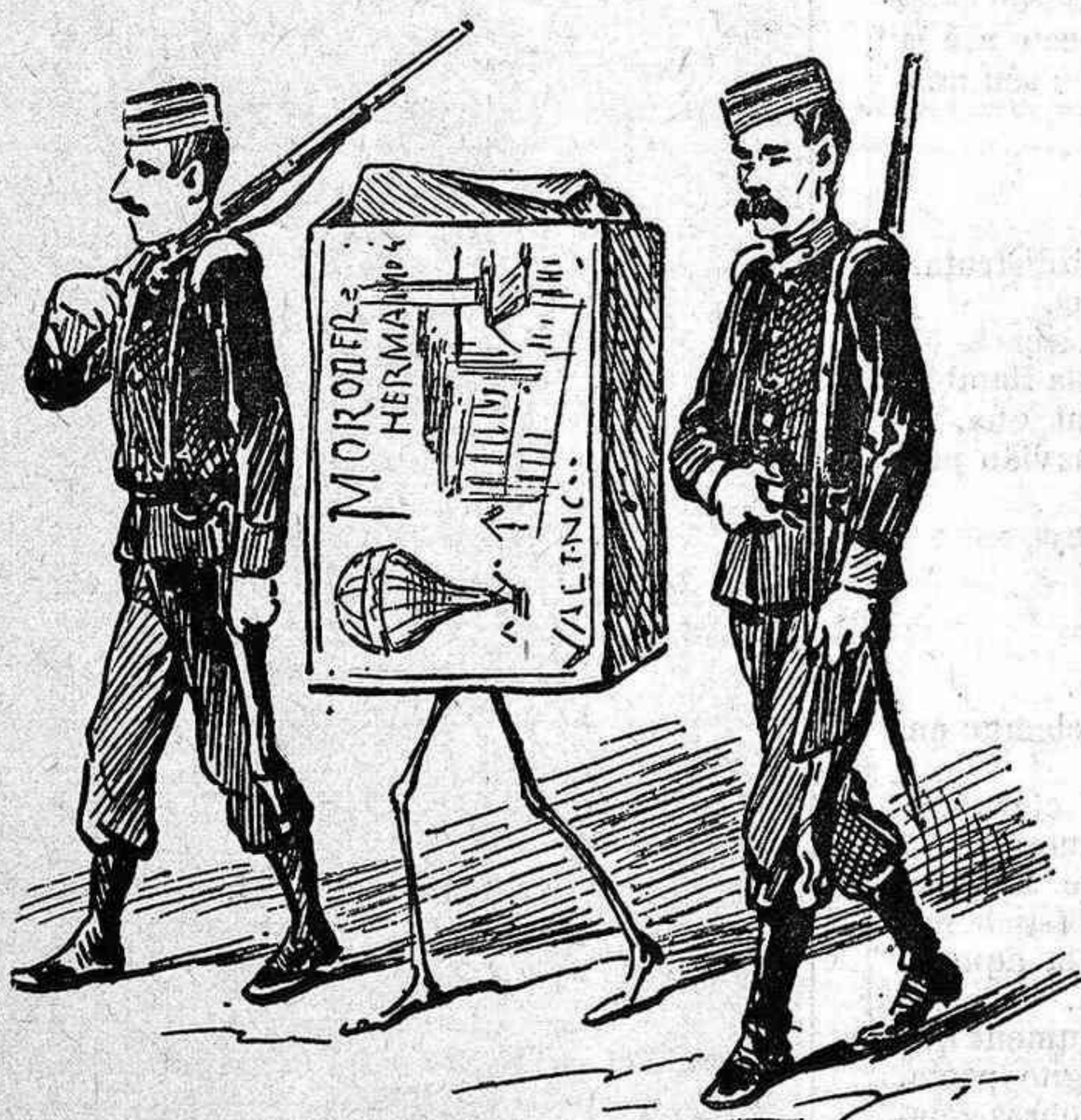
Un eco del gran món.

—¿Coneix per casualitat à la marquesa de A.? —¿Si la conech, pregunta? Es una de las mévias millors amigas. Tant es aixis qu' entre nosaltres dos no hi ha secrets.

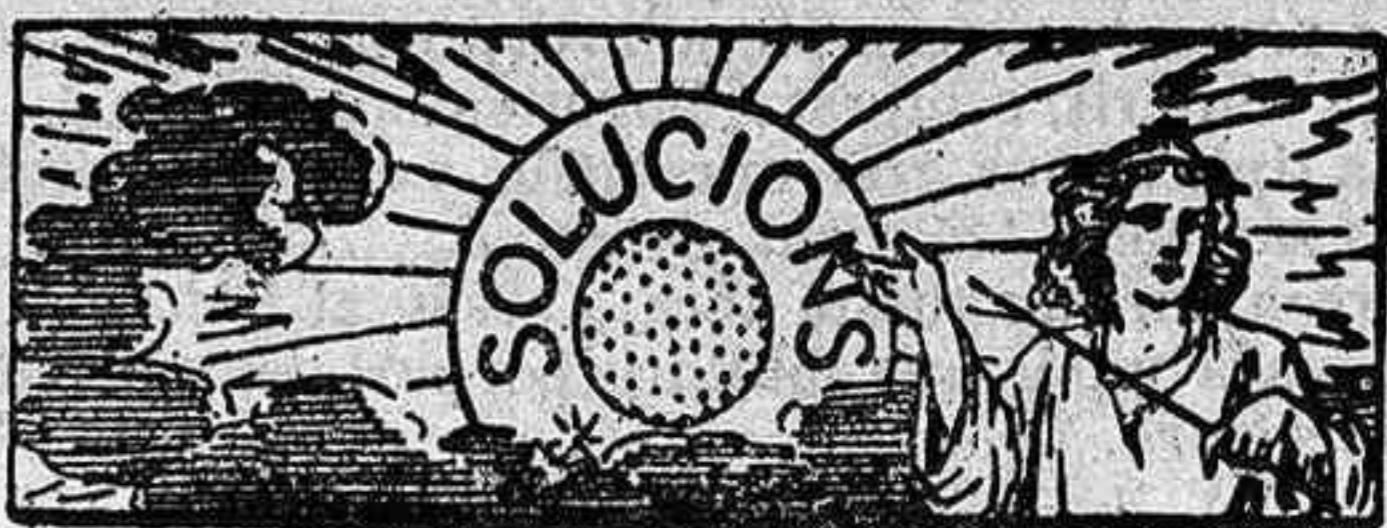
—En aquest cas vosté podrá dirme una cosa. ¿Quina edat té la marquesa de A.?

—Oh, veurá: no ha arribat encare la nostra intimitat tan ellá que 'ns haguém fet aquesta classe de confidencias.

¡15 DE FEBRER!



Contribuyents espanyols,
comenséus à posar tristos:
¡dia 15! ¡L'últim dia!
de la llibertat dels mistos



A LO INSERTAT EN L'ULTIM NUMERO

- 1.^a XARADA 1.^a—Mar-ma-ra.
- 2.^a ID. 2.^a—Ca-la-mar.
- 3.^a ANAGRAMA.—Fira-Rifa.
- 4.^a TRENCACLOSCAS.—La familia Carbó.
- 5.^a LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Mistera.
- 6.^a CONVERSA.—Ases.
- 7.^a GEROGLÍFICH.—Per signos un mut.



XARADAS

I
La dos y la tot, dos bestias
completamente diferentes,
l'un utilissima al home,

l' altre fá més mal que bé.

Gros, arrogant de port noble
y valent es lo primer,
lo segon, que fins s'esclafa
de petit qu'es, ab lo peu,
quan aisolat y sol se troba
no perjudica en extrém;
pro quan ab grossas manadas
de molts milions se reuneix,
pitjor que una pedregada
tot ho arrassa y ho malmet:
ab serretas punxagudas
lo qu'es fionjo tres-primer,
los brots y fullas escapsa
ab mandíbulas d'acer,
y no's veu res més que insectes
en lo camp grandiós y exténs.

Y quan alsan la volada
forts y ab lo ventre ben plé,
lo que avants era verdura
ara es trist y pelat erm.

SALDONI DE VALLCARCA.

II

Vocal la primera,
part del cos segona,
musical tercera
y'l total nom d'home.

PAU GUERRA.

ANAGRAMA

—Alsa que 't total, Canals—
deya un dia en Pere Munt
à un noy que ballant un vals
ab un bon pamet, y al punt
l'aludit deixá la dona
y coixejant, coixejant,
més cremat que 'l noy de Tona
quan té un Xanjas al davant,

LOPEZ-EDITOR, Rambla del Mitj, número 20, Llibreria Espanyola, Barcelona.—Correu - Apartat, número 2.

OBRA NOVA



L' ANY 13,000

Fantasia original de

M. FIGUEROLA Y ALDROFEU

Preu: DOS Rals.

Preu: DOS Rals

**NUEVA LEY ELECTORAL
para Diputados á Cortes**

Un tomo en 16.^o encuadernado en percalina. — Precio: DOS pesetas

LA LOCA DE LA CASA

por B. PEREZ GALDOS

Un tomo en octavo. — Precio: TRES pesetas

OBRAS DE D. JOSÉ ZORRILLA

	Ptas.
DE MURCIA AL CIELO.	1.50
¡A ESCAPE Y AL VUELO!	» 1.50
EL CANTAR DEL ROMERO.—Leyenda en verso.	» 3
GNOMOS Y MUJERES	» 4
LAS ALMAS ENAMORADAS.—Leyenda en verso.	» 2
POESIAS.—Esta colección contiene 45,000 versos.—Un tomo en cuarto.	» 5
MI ÚLTIMA BREGA. (Los rincones de Valladolid).	» 0.50
GRANADA MIA. (Lamento Muzárate, recuerdo del tiempo viejo)..	» 0.50
COMPOSICIONES VARIAS.	» 0.50
MARÍA. (Corona poética de la Virgen).—Poema religioso..	» 8
ALBUM DE UN LOCO.	» 8
LEYENDAS Y TRADICIONES HISTÓRICAS..	» 4
CANTOS DEL TROVADOR.—Un tomo.	» 4

DRAMAS Y COMEDIAS

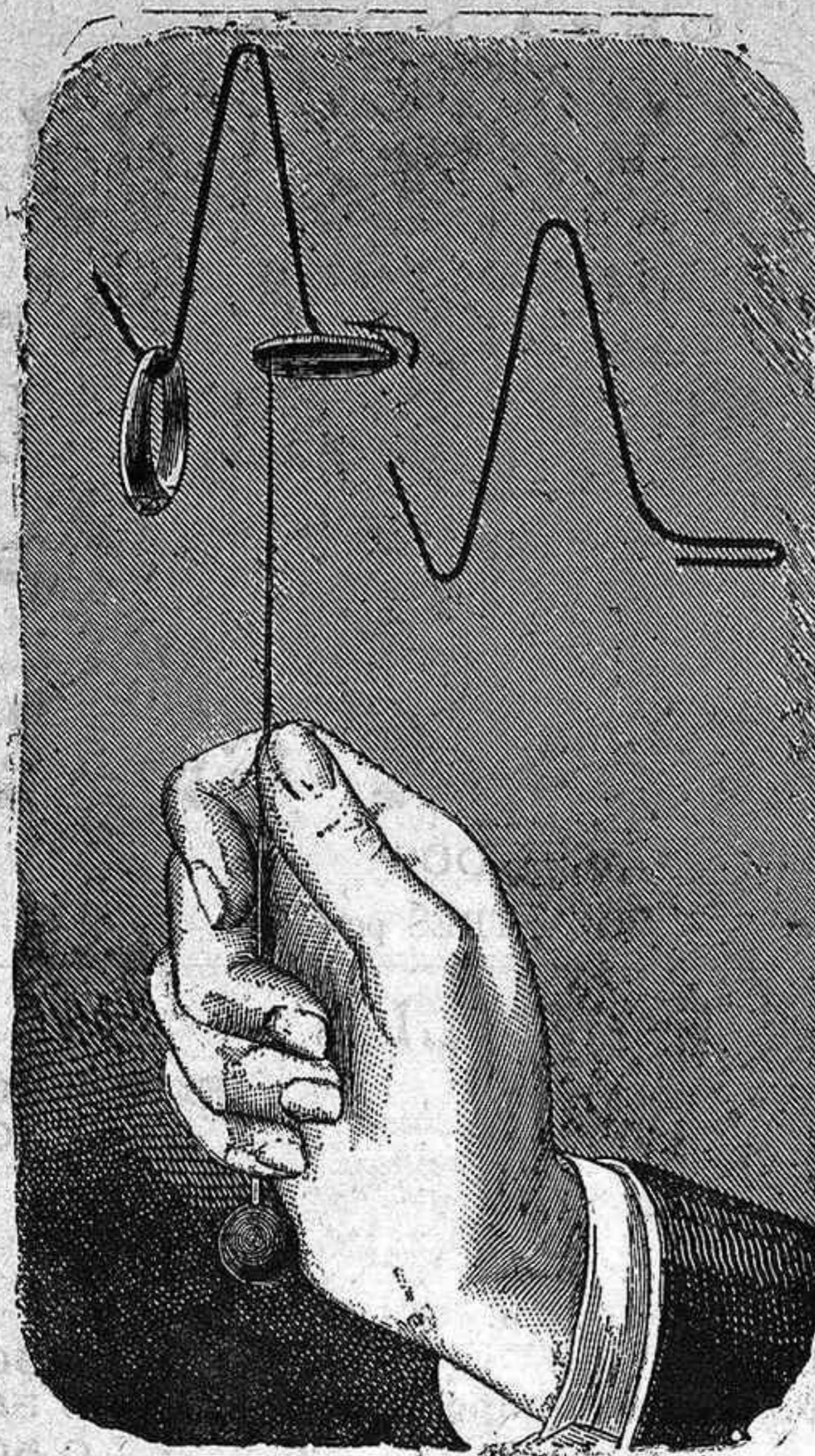
DON JUAN TENORIO.—Edición ilustrada y encuadernada en tela.	» 5
DON JUAN TENORIO.—Edición económica.	» 2
SANCHO GARCIA.	» 2
TRAIDOR, INCONFESO Y MÁRTIR.	» 2
EL ALCALDE RONQUILLO.	» 2
EL ZAPALERO Y EL REY. (primera y segunda parte)	» 4
LA MEJOR RAZÓN.—LA ESPADA.	» 2
LA GRAN COMEDIA DEL CABALLO DEL REY D. SANCHO..	» 2
MÁS VALE LLEGAR A TIEMPO QUE RONDAR UN AÑO..	» 2
CADA CUAL CON SU RAZÓN.	» 2
LA REINA Y LOS FAVORITOS.	» 2
LA COPA DE MARFIL..	» 2
EL ECO DEL TORRENTE.	» 2
LOS DOS VIRREYES.	» 2
ENTRE CLÉRIGOS Y DIABLOS, Ó EL ENCAPUCHADO.	» 2
CAIN, PIRATA.	» 2
APOTEOSIS DE D. PEDRO CALDERÓN DE LA BARCA.	» 1
EL PUÑAL DEL GODO.	» 1
LA CALENTURA. (Continuación de «El puñal del godo»).	» 1
LA OLIVA Y EL LAUREL.	» 1

No tardará en aparecer la obra nueva de Fradera.

NUESTROS MILITARES

NOTA.—Totham que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l' import en libranzas del Giro Mutuo, ó bé, en sellos de franqueig al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrá à volta de correu franca de port. No responém d' estravios, no remetent además 3 rals pel certificat. Als correspolials de la casa se li organen rebaixas.

DISTRACCIONS CASULANAS



FER GIRAR UNA MONEDA EN LA PUNTA D' UNA AGULLA

Dobleguin una agulla de ganxo, en la forma que indica la figura de la dreta; coloquin una moneda de 5 ó 10 céntims en lo lloc marcat; penjin en lo ganxo de la esquerra un anell que pesi bastant, y si encare no està en equilibri, n' hi penjan dos.... y finalment, coloquin la moneda sobre una agulla llarga de picar ó de sombrero.

Conseguit l' equilibri, bufin l' anell ó anells, y l' aparato comensará á rodar rápidament sense caure.

Una particularitat: si l' agulla es d' acer bo, al cap d' un rato de rodar la moneda acabarà per senyalarse, y si dura molt, per foradarse y tot.

digué:—Per menos de un ral
té tot la boca: ¿no veus
que hi ben pagat lo total
fentme ab sa tot malbe 'ls peus?

R. DE M.

TRENCA-CLOSCAS

Buscar lo nom de un aplaudit actor de sarsuela, que llegit al dret y al reves digui sempre lo mateix.

E. ERMOFROBITA.

TERS DE SÍLABAS

• • : : :
• : : : :
• : : : :

Primera ratlla vertical y horisontal: nació europea.—Segona: rassa que abunda.—Tercera: personatje politich.

EDUARDO THOMÁS.

INTRÍNGULIS

Buscar una paraula que anantli trayent una lletra del darrera, dongui 'ls següents resultats: primer, carrer de Barcelona.—Segon: ciutat italiana.—Tercer: apellido.—Quart: número.—Quint: nota musical.—Sext: consonant.

UN DE TARRASSA.

LOGOGRIFO NUMÉRICH

- | | | | | | | | |
|---|-------------|--------------------|-----------------------|--------------|----------|-----------------|---------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | —Nom d' home. |
| 1 | 2 | 3 | 7 | 3 | 1. | —Nom de dona. | |
| 5 | 1 | 2 | 3 | 1. | — | " " | |
| 5 | 6 | 3 | 1. | —Instrument. | | | |
| 7 | 6 | 5. | —Carrer de Barcelona. | | | | |
| 7 | 3 | —Metall. | | | | | |
| 3 | —Consonant. | | | | | | |
| 3 | 4. | —Nota musical. | | | | | |
| 3 | 6 | 2.—Part del globo. | | | | | |
| 7 | 3 | 5 | 1.—Adorno. | | | | |
| 3 | 7 | 2 | 3 | 4. | —Arbust. | | |
| 5 | 5 | 7 | 3 | 4 | 3.— | " " | |
| 4 | 2 | 5 | 1 | 5 | 6 | 1.—Nom de dona. | |

GUILLÉM TORRES.

GEROGLÍFICH

:+
G F:
+ A
T T T T T T

J. JOAN.

FILLAS DE EVA



Es jamona, pero té
bon fondo y bona fatxada...
¡No va mal la fruya seca,
quan està ben conservada!

Barcelona.—A. López Robert, impresor.—Asalto 63.